

6) Nr. ____ drei verschiedene Farbkartenfotos, wobei sich das Instrument in der Nähe des Gesichts befindet (auch per E-Mail, max. 512 Kb im JPG-Format)

7) Anderes:

8)

Der / Die Unterzeichnete hofft, daß seine/ihre Anmeldung angenommen wird und verbleibt in Erwartung Ihrer geschätzten Antwort mit den besten Grüßen.

Datum und Ort _____ Unterschrift (✱) _____

La solicitud

A la Secretaría del

38° Concurso Internacional de Violín "Premio Rodolfo Lipizer" - Gorizia, Italia

El / La que suscribe _____ (Apellido)

_____ (Nombre), nacido/a en

_____ el _____, estudiante /

diplomado del Conservatorio / Escuela de Música _____

_____ en _____, etc.,

quiere

participar al 38° Concurso Internacional de Violín "Premio Rodolfo Lipizer", que será en Gorizia - Italia, **desde el 6 hasta al 15 de Septiembre 2019.**

Envío los siguientes documentos:

1) solicitud de inscripción;

2) certificación de nacimiento o documento equivalente (*fotocopia de pasaporte*);

3) copia de la transferencia de pago de la tasa de inscripción;

4) breve curriculum vitae discursivo o biografía de concierto;

5) curriculum vitae esquemático;

6) n. ____ tres fotos de tarjetas de diferentes colores, con el instrumento en la mano cerca de la cara (también por correo electrónico, máximo 512 Kb en formato JPG);

7) otro:

8)

El /La que suscribe espera en una acogida favorable de esta instancia.

Esperando una respuesta positiva, les saludamos muy atentamente..

Lugar y fecha _____ Firma (✱) _____

Domanda di partecipazione

Alla Segreteria del

38° Concorso Internazionale di Violino "Premio Rodolfo Lipizer" - Gorizia, Italia

Il / la sottoscritto/a _____ (Cognome)

_____ (Nome), nato/a a

_____ il _____, studente /

diplomato del Conservatorio / Scuola di Musica _____

_____ in _____, ecc.,

.....

chiede

di partecipare al 38° Concorso Internazionale di Violino "Premio Rodolfo Lipizer", che avrà luogo a Gorizia - Italia, **dal 6 al 15 Settembre 2019.**

Pertanto invia i seguenti documenti:

1) scheda d'iscrizione;

2) certificato di nascita o documento equivalente (*fotocopia del passaporto, carta d'identità*);

3) copia del bonifico di pagamento della tassa d'iscrizione;

4) curriculum vitae discorsivo o biografia da concerto (massimo 1.100 battute);

5) curriculum vitae schematico e cronologico, con documentazione degli studi compiuti, con dichiarazione di completezza e veridicità, firmata leggibile;

6) n. ____ tre differenti foto tessera a colori, con lo strumento in mano vicino al volto (anche per e-mail, max 512 Kb in formato JPG);

7) altro:

8)

Il / La sottoscritto/a spera che questa domanda sia accolta favorevolmente.

Nell'attesa di una gradita risposta porge i migliori saluti.

Luogo e data _____ Firma (✱) _____

Request of admission

To the Secretary of the

38th International Violin Competition "Rodolfo Lipizer Prize" - Gorizia, Italy

I the undersigned _____ (Surname)

_____ (Name), born in

_____ on _____, student /
graduated from the Musical School _____
_____ in _____ etc.

am applying

to the 38th International Violin Competition "Rodolfo Lipizer Prize", will be held **from the 6th to the 15th September 2019** in Gorizia - Italy.

Therefore I will send you following documents:

1. application form;
2. birth certificate or similar official document (*photocopy of the Passport*);
3. copy of the bank transfer receipt relative to the payment of the registration fee;
4. brief biography for the finalist's concert (presenting the candidate's musical education and concert career - no more than 1.100 types);
5. schematic curriculum vitae in chronological order, stating the applicant's musical studies, with declaration of completeness and truthfulness, readable signature;
6. no. ___ three different color card photos, with the instrument in hand near the face (also by e-mail, max 512 Kb in JPG format);
7. other:
8.

I hope this application will be considered favourably.

I reiterate my best regards.

Place and date, _____ Signature (*): _____

Demande de participation

Au Secrétariat du
38^{ème} Concours International de Violon
"Prix Rodolfo Lipizer" - Gorizia, Italie

Je soussigné/e _____ (Nom)
_____ (Prénom), né/e à
_____ le _____, étudiant /
diplômé au Conservatoire / Ecole de Musique _____
_____ en _____, etc.,
.....

demande

de participer au 38^{ème} Concours International de Violon "Prix Rodolfo Lipizer", qui aura

lieu à Gorizia - Italie, **du 6 au 15 Septembre 2019.**

J'envoie donc les documents suivants:

- 1) fiche d'inscription;
- 2) certificat de naissance ou document équivalent (*photocopie du passeport*);
- 3) copie du virement de paiement des droits d'inscription;
- 4) courte biographie pour le concert des finalistes (1.100 caractères maximum);
- 5) curriculum vitae analytique;
- 6) n. ___ trois différent photos de cartes de couleurs différentes, l'instrument étant à la main près du visage (également par courrier électronique, max. 512 Ko au format JPG);
- 7) autre:.....
- 8)

Je souhaite que cette demande soit accueillie favorablement.

Dans l'attente de votre réponse, je vous prie d'agréer mes salutations les meilleures.

Lieu et date _____ Signature (*) _____

Schriftlicher Teilnahmeantrag

An das Wettbewerbssekretariat des
38. Internationalen Violinwettbewerbs
"Rodolfo Lipizer Preis" - Görz, Italien

Der/ Die Unterzeichnete/ _____ (Zuname)
_____ (Name), geboren in
_____ am _____, Student / Absolvent
des Konservatoriums / Musikschule _____
_____ in _____, etc.,
.....

fragt

um die Teilnahme am 38. Internationalen Violinwettbewerb "Rodolfo Lipizer Preis",
der in Görz - Italien, **vom 6. bis 15. September 2019** stattfinden wird an.

In der Zwischenzeit übersende ich folgende Unterlagen:

- 1) Anmeldeformular;
- 2) Geburtsurkunde oder gleichwertiges Dokument (Fotokopie eines persönlichen Ausweises: internationaler Reisepaß);
- 3) Kopie der Bankgutschrift des Betrages der Einschreibungsgebühr;
- 4) Ausführlicher Lebenslauf oder Biographie für das Konzertprogramm (höchstens 1.100 Anschläge);
- 5) Tabellarischer Lebenslauf;